

7. ANNC Araber-Turnier

(gem. LPO)

mit internationalen Gastreitern

25. und 26. September 2010

Aachen, Soers
im Dressurstadion

- ♣ **Dressurprüfungen Kl. A - M**
- ♣ **Springprüfungen Kl. A - M**
- ♣ **Nationenwertung**
- ♣ **Finale PALTRA-CUP**

Ausschreibung

Verband der Züchter und Freunde des Arabischen Pferdes e. V.

Bissendorfer Str. 9 * 30625 Hannover

Telefon: 0511-3 88 11 8-0 * Fax: 0511-3 88 11 8-18

www.vzap.org * info@vzap.org

7. ANC

Araber-Turnier

gem. LPO
für Arabische Vollblüter, Shagya-Araber, Araber,
Anglo-Araber und Arabisches Partbred
(mit mind. 12,5 % arabischem Blutanteil)

mit internationaler Beteiligung und Nationenwertung

Finale Paltra Cup

Aachen, 25. und 26. September 2010

Teilnahmeberechtigung:

I. Leistungsprüfungen (LP 1-15)

teilnahmeberechtigt sind Pferde der Rassen Arabisches Vollblut, Shagya-Araber, Araber, Anglo-Araber und Arabisches Partbred mit mind. 12,5 % arabischem Blutanteil, die eine Zuchtbescheinigung eines anerkannten Zuchtverbandes besitzen. Die Vollblutaraber müssen in einem von der WAHO anerkannten Stutbuch registriert sein. Die Shagya-Araber müssen in einer von der ISG anerkannten Züchtervereinigung registriert sein.

Sollte Ihr Pferd nicht beim VZAP registriert sein, legen Sie der Nennung bitte eine Kopie der Abstammung bei!!!

Teilnehmer aus Deutschland müssen Mitglied in einem bei der FN anerkannten Reitverein sein und über eine FN-Jahresturnierlizenz verfügen.

Teilnehmer aus dem Ausland müssen eine gültige Gastlizenz der Deutschen Reiterlichen Vereinigung (FN) spätestens zum Meldeschluss (zusammen mit der Nennung) vorlegen.

Veranstalter: Aachen Laurensberger Rennverein e.V., Aachen
in Zusammenarbeit mit dem

Nennungen an: Verband der Züchter und Freunde des Arabischen Pferdes e.V.
z. H. Herrn Weber, Bissendorfer Straße 9, 30625 Hannover
Tel.: 0511/3 88 11 8-14, Fax: 0511/3 88 11 8-18
E-Mail: weber@vzap.org

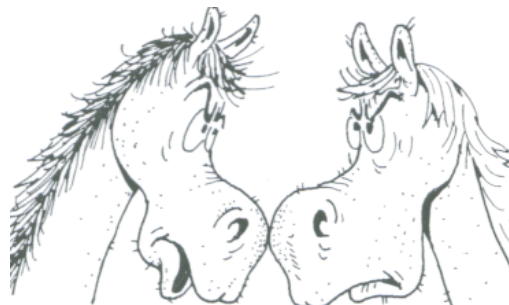
Nennungsschluss: 24. August 2010 (Neon: 27. August 2010)

Wir bitten unsere deutschen Teilnehmer, für die Nennung ausschließlich das Scheckheft der Deutschen Reiterlichen Vereinigung (FN) oder NeOn zu verwenden!!!

Vorläufige Zeiteinteilung:	Samstag: 1, 2, 3, 4, 8, 9, 11 Sonntag: 5, 6, 7, 10, 12, 13, 14, 15	
Turnierleitung:	Diether von Kleist	
Richter:	Ilona Colland Klaus Michael Köster Karl-John Ringelmann Tanja Rück Michael Schulz	DE DE DE NL DE
Parcourschef:	Ferdinand Rosellen	DE
Vorbereitungsplatz:	Sandboden	
Prüfungsplatz:	Dressurstadion "Deutsche Bank", Sandboden	
Boxengeld inkl. erster Einstreu:	60,00 Euro	
Kosten pro Standplatz für Wohnwagen/-mobil:	50,00 Euro	

Allgemeine Bestimmungen:

1. Es gelten die besonderen Bestimmungen der Landeskommission für Pferdeleistungsprüfungen sowie das Aufgabenheft gem. Leistungsprüfungsordnung der deutschen FN (LPO).
2. Dopingbestimmungen: Es wird besonders auf die einschlägigen Bestimmungen der LPO - §§ 66 und 67 - sowie die von der FEI herausgegebene Liste der verbotenen Substanzen, vgl. LPO § 67a hingewiesen und ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, daß sich jeder Nenner mit der Abgabe seiner Nennung diesen und den dazu erlassenen Durchführungsbestimmungen - vgl. Teil D LPO - unterwirft.



Besondere Bestimmungen

1. Die Nennelder sind der Nennung als Scheck oder Bargeld beizufügen oder es ist NeOn zu nutzen. Unbezahlte Nennungen werden nicht bearbeitet.
Die LK-Abgabe in Höhe von 1,00 Euro je reserviertem Startplatz ist im Nenngeld enthalten.
2. Die Teilnehmer müssen bis spätestens 1 Stunde vor Beginn der Prüfung die Startbereitschaft in der Meldestelle erklären.
3. Die Dressurprüfungen 1-5 und 7 dürfen vorgelesen werden.
Ein Leser muß mitgebracht werden und wird nicht vom Veranstalter gestellt.
4. Die Geld- und Ehrenpreise werden nach der letzten Plazierung des Teilnehmers in der Meldestelle ausgegeben. Geld- und Ehrenpreise sind vor Schluß der Veranstaltung abzuholen.
5. Die Prüfungen 1, 3 - 14 werden nur bei mind. 5 Teilnehmern je Abteilung in zwei Abteilungen mit getrennter Wertung geteilt:
a) Arabische Vollblüter, Shagya-Araber, Araber
b) Anglo-Araber, Arabisches Partbred
6. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, die Veranstaltung bzw. einzelne Prüfungen im Falle besonderer Umstände ausfallen zu lassen, bzw. einzelne Prüfungen auf andere Veranstaltungstage zu verschieben.
7. Boxen stehen in begrenzter Anzahl zur Verfügung.
Anmeldungen sind zusammen mit der Nennung abzugeben und werden nur dann berücksichtigt, wenn das Boxengeld in Höhe von 60,00 EUR pro Box (inkl. erster Einstreu mit **Stroh**) der Anmeldung in bar oder als Scheck beigefügt ist.
Späneboxen müssen extra bestellt werden.
8. Standplätze für Wohnmobile/Wohnwagen stehen in begrenzter Anzahl zur Verfügung.
Anmeldungen sind zusammen mit der Nennung abzugeben.
Die Standgebühr beträgt 50,00 Euro.
9. Die Gebühr für Teilnehmernachtrag bzw. Pferdenachtrag beträgt 20,00 Euro.
10. Der Veranstalter schließt jegliche Haftung für Schäden aus, die über die der Sporthilfe hinausgeht, ebenso die den Besuchern, Teilnehmern und Pferdebesitzern durch leichte Fahrlässigkeit des Veranstalters, seiner Vertreter oder Erfüllungshilfen entstehen. Der Veranstalter haftet ebenso nicht für Schäden und Unfälle an Teilnehmern, Pferdepflegern, Zuschauern nebst Zubehör. Ebenso lehnt er jede Haftung für etwa vorkommende Diebstähle ab.
11. Alle Pferde müssen frei sein von ansteckenden Krankheiten und aus einem seuchenfreien Bestand kommen. Sie müssen gem. LPO wirksam gegen INFLUENZA geimpft sein. Eine Impfung gegen Herpes ist erwünscht. Der Equiden-/Impfpaß ist vorzulegen. Bei Fehlen des Equiden-/Impfpasses ist der zuständige Tierarzt ermächtigt, eine kostenpflichtige Untersuchung durchzuführen. Der Veranstalter ist berechtigt, nach Entscheidung des Tierarztes Pferde in Quarantäne zu verweisen.
12. Dispens zu § 500.5 LPO, da reine Araberveranstaltung.
13. Alle teilnehmenden Pferde müssen haftpflichtversichert sein.

PALTRA CUP

Die Qualifikationsprüfungen für den Cup finden bei folgenden Turnieren statt:

06.-08.08.2010	13. Bundesleistungsschau Kreuth/Oberpfalz, Veranstalter: ZSAA
13.-15.08.2010	Tag des arabischen Sportpferdes in Hünfeld, Veranstalter: RFV Hünfeld e.V.
04.-05.09.2010	Arabische Pferde in Westfalen, Salzkotten, Veranstalter: VZAP-ZB Westfalen
25.-26.09.2010	7. ANC-Araber Turnier – Finale PALTRA CUP, Veranstalter: VZAP

Gewertet werden jeweils die 2 besten A- u. L-Platzierungen der o.g. Turniere nach folgendem Punkteschlüssel:

1. Platz A-Dr. 12 Punkte	1. Platz L-Dr. 15 Punkte
2. Platz A-Dr. 11 Punkte	2. Platz L-Dr. 14 Punkte
3. Platz A-Dr. 10 Punkte	3. Platz L-Dr. 13 Punkte
4. Platz A-Dr. 09 Punkte	4. Platz L-Dr. 12 Punkte
5. Platz A-Dr. 08 Punkte	5. Platz L-Dr. 11 Punkte
6. Platz A-Dr. 07 Punkte	6. Platz L-Dr. 10 Punkte
7. Platz A-Dr. 06 Punkte	7. Platz L-Dr. 9 Punkte
8. Platz A-Dr. 05 Punkte	8. Platz L-Dr. 8 Punkte
9. Platz A-Dr. 04 Punkte	9. Platz L-Dr. 7 Punkte
10. Platz A-Dr. 03 Punkte	10. Platz L-Dr. 6 Punkte

Jede Einzelprüfung ist mit einem Geldpreis in Klasse A von 150,00 € und in der Klasse L mit 200,00 € ausgeschrieben. Für das Finale gibt es einem Gesamtpreis von 200,00 €. Innerhalb der Cup-Wertung kann das Pferd nicht gewechselt werden. Die gewerteten Prüfungen müssen vom gleichen Teilnehmer mit dem gleichen Pferd bestritten werden.

Prüfungen:

1. Dressurpferdeprüfung Kl. A (E + 150,00 €, ZP)

Pferde: 4jähr.-6jähr. gem. LPO

Alle Altersklassen, LK 1-6,

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 353,A , Aufgabe: DA3/1

Einsatz: 8,50 €; VN:10; SF: A

2. Eignungsprüfung Kl. A für Reitpferde (E + 150,00 €, ZP)

Pferde: 4-6j.

Alle Altersklassen, LK 1-6

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 312, Aufgabe: R1

Einsatz:8,50 €, VN: 10, SF: K

In den Prüfungen Nr. 1, 2 und 15 sind nur Teilnehmer aus Deutschland zugelassen, die Mitglied in einem bei der FN anerkannten Reitverein sind. Die Ergebnisse der Prüfungen Nr. 1, 2 und 15 fließen nicht in die Nationenwertung ein.

3. Dressurprüfung Kl. A (E + 150,00 €, ZP) - Wertung für den PALTRA CUP -

Pferde: 4jähr.+älter

Alle Altersklassen, LK 3,4,5,6

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 402,A , Aufgabe: A6/1

Einsatz: 8,50 €; VN:10; SF: U

4. Dressurprüfung Kl. L - Trense (E + 200,00 €, ZP) - Wertung für den PALTRA CUP -

Pferde: 5jähr.+älter

Alle Altersklassen, LK 2,3,4,5

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 402,A , Aufgabe: L2

Einsatz: 10,00 €; VN:10; SF: G

5. Dressurprüfung Kl. L - Kandare (E + 300,00 €, ZP)

(Qualifikation für Prüfung Nr. 6)

Pferde: 5jähr.+älter

Alle Altersklassen, LK 1,2,3,4

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 402,A , Aufgabe: L7

Einsatz: 13,00 €; VN:10; SF: Q

6. Dressurprüfung Kl. L-Kür – Kandare (E + 350,00 €, ZP)

Pferde: 5jähr.+ält. (70,55,40,35,5x30,-)

Alle Altersklassen, LK 1,2,3,4

Startberechtigt sind die besten 15 Paare aus Prüfung Nr. 5, mit mind. einer WN von 6,0. Je Teilnehmer 2 Pferde erlaubt

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 402,A

Anf. gem. Kür-Merkblatt Kl. L, Viereck 20x40m,

Dauer: 3,5-4 Min., je eine WN für A: Ausführung und B: Künstlerische Gestaltung,

Musik ist auf CD mitzubringen

Einsatz: 14,50 €; VN: 10; SF: C

(Einsatz und LK fällig bei Startmeldung)

7. Dressurprüfung Kl. M* (E + 350,00 €, ZP)

Pferde: 6jähr.+älter

Alle Altersklassen, LK 1,2,3,4

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 402,A , Aufgabe: M6 (20x60m)

Einsatz: 14,50 €; VN:10; SF: M

8. Stilspringprüfung Kl. A* (E + 150,00 €, ZP)

Pferde: 5jähr.+älter

Alle Altersklassen, LK 2,3,4,5,6

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 520,3a

Einsatz: 8,50 €; VN:15; SF: W

9. Springprüfung Kl. A* (E + 150,00 €, ZP)

Pferde: 5jähr.+älter

Alle Altersklassen, LK 2,3,4,5,6

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 501,A.1

Einsatz: 8,50 €; VN:10; SF: I

10. Stilspringprüfung Kl. A (E + 150,00 €, ZP)**

Pferde: 5jähr.+älter

Alle Altersklassen, LK 2,3,4,5,6

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 520,3a

Einsatz: 8,50 €; VN:10; SF: S

11. Springprüfung Kl. A (E + 150,00 €, ZP)**

Pferde: 5jähr.+älter

Alle Altersklassen, LK 2,3,4,5,6

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 501,A.1

Einsatz: 8,50 €; VN:10; SF: E

12. Stilspringprüfung Kl. L (E + 200,00 €, ZP)

Pferde: 6jähr.+älter

Alle Altersklassen, LK 1,2,3,4,5

Ausrüstung § 70, Richtverfahren § 520,3a

Einsatz: 10,00 €; VN:10; SF: O

13. Springprüfung Kl. L (E + 300,00 €, ZP)

Pferde: 6jähr.+älter

Alle Altersklassen, LK 1,2,3,4,5

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 501,A.1

Einsatz: 10,00 €; VN:10; SF: F

14. Stilspringprüfung Kl. M* m. Stechen (E + 350,00 €, ZP)

Pferde: 6jähr.+älter

Alle Altersklassen LK 1,2,3,4

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 501,B.1

Einsatz: 14,50 €; VN:10; SF: P

15. Komb. Prüfung Kl. A/L (E + 200,00 €, ZP) - Finale PALTRA CUP

Wertungsprüfung

Pferde: 5jähr.+älter

Alle Altersklassen LK 3,4,5

Ausrüstung § 70, Richtverfahren: § 802,D

Einsatz: 10,00 €; VN:10

Gewertet werden jeweils die 2 besten A- u. L-Platzierungen der Turniere in BLS-Kreuth, Hünfeld, Salzkotten u. Aachen nach folgendem Punkteschlüssel:

1. Platz A-Dressur 12 Punkte
2. Platz A-Dressur 11 Punkte
3. Platz A-Dressur 10 Punkte
4. Platz A-Dressur 09 Punkte
5. Platz A-Dressur 08 Punkte
6. Platz A-Dressur 07 Punkte
7. Platz A-Dressur 06 Punkte
8. Platz A-Dressur 05 Punkte
9. Platz A-Dressur 04 Punkte
10. Platz A-Dressur 03 Punkte

1. Platz L-Dressur 15 Punkte
2. Platz L-Dressur 14 Punkte
3. Platz L-Dressur 13 Punkte
4. Platz L-Dressur 12 Punkte
5. Platz L-Dressur 11 Punkte
6. Platz L-Dressur 10 Punkte
7. Platz L-Dressur 09 Punkte
8. Platz L-Dressur 08 Punkte
9. Platz L-Dressur 07 Punkte
10. Platz L-Dressur 06 Punkte

Nationenwertung!

Jeder Teilnehmer kann durch eine gute Platzierung Punkte für sein Land sammeln. Das Land mit den meisten Punkten gewinnt am Ende des Turniers den 1. Platz in der Nationenwertung!



Hotelverzeichnis Aachen - Hotellist Aachen

Aachen Tourist Service

Zimmervermittlung

Postfach 10 22 51
D-52022 Aachen
Tel.: 0241-180-2950 + 51 Fax: 0241-180-2930
E-Mail: incoming@aachen-zourist.de
www.aachen-tourist.de/hotels

Aachen Tourist Office

Accommodation Office

P.O. Box 10 22 51
D-52022 Aachen
Phone: 0049-180-2950 + 51, Fax: 0049-180-2930
E-Mail: incoming@aachen-zourist.de
www.aachen-tourist.de/hotels

PULLMAN AACHEN QUELLENHOF *****

Monheimsallee 52, D-52062 Aachen
Tel.: 0241-9132-946, Fax: 0241-9132-100,
E-Mail: H5327-RE@accor.com,
www.pullmanhotels.com

HOTEL IBIS AACHEN - NORMALUHR **

Zollernstraße 2, D-52070 Aachen
Tel.: 0241-5184-0, Fax: 0241-5184-199,
E-Mail: h1437@accor.com

MERCURE AACHEN *****

Europaplatz, Joseph-von-Görres-Straße, D-52068
Aachen
Tel.: 0241-1687-0, Fax: 0241-1639-11,
E-Mail: h0482@accor.com

HOTEL IBIS AACHEN - MARSCHIERTOR **

Friedlandstraße 8, D-52064 Aachen
Tel.: 0241-4788-0, Fax: 0241-4788-110,
E-Mail: h0967@accor.com

MERCURE AACHEN CITY

Jülicher Straße 10-12, D-52070 Aachen
Tel.: 0241-5106-0, Fax: 0241-5011-80,
E-Mail: h1703@accor-hotels.com

AQUISGRANA CITY HOTEL *****

Buchkramerstr./Büchel 32, D-52062 Aachen
Tel.: 0241-443-0, Fax: 0241-443-137,
E-Mail: reservations@hotel-aquisgrana.com

HOTEL BUSCHHAUSEN ***

Adenauerallee 215, D-52066 Aachen
Tel.: 0241-6008-0, Fax: 0241-6028-30;
E-Mail: info@buschhausenhotel.com

BEST WESTERN HOTEL REGENCE *****

Peterstraße 71, D-52062 Aachen
Tel.: 0241-47870, Fax: 0241-39055,
E-Mail: info@regence.bestwestern.de

BEST WESTERN HOTEL ROYAL *****

Jülicher Straße 1/Ecke Monheimsallee,
D-52070 Aachen
Tel.: 0241-18228-0, Fax: 0241-18228-699,
E-Mail: info@royal.bestwestern.de

HOTEL CENTRAL

Römerstraße 5-9, D-52064 Aachen
Tel.: 0241-94975-0, Fax: 0241-94975-99,
E-Mail: info@aachen-central.de

HOTEL KRONE ***

Jülicher Straße 91a, D-52070 Aachen
Tel.: 0241-153051, Fax: 0241-152511,
E-Mail: info@hotel-krone-aachen.com

ETAP-HOTEL

Strangenhäuschen 15, D-52070 Aachen
Tel.: 0241-911929, Fax: -/-

HOTEL MARX

Hubertusstraße 33-35, D-52064 Aachen
Tel.: 0241-37541, Fax: 0241-26705,
E-Mail: info@hotel-marx.de

HOTEL GARNI BACCARA ***

Turmstraße 174, D-52064 Aachen
Tel.: 0241-83005 und 0241-8797960,
Fax: 0241-874876 und 0241-87979620

HOTEL BENELUX ***

Franzstraße 21-23, D-52064 Aachen
Tel.: 0241-22343 und 400030, Fax: 0241-40003500

HOTEL LOUSBERG **

Saarstraße 108, D-52062 Aachen
Tel.: 0241-20331, Fax: 0241-22047,
E-Mail: hotel-lousberg@t-online.de

HOTEL REICHSHOF

Seilgraben 2, D-52062 Aachen
Tel.: 0241-23868, Fax: 0241-23869

HOTEL RESTAURANT ART HOTEL AACHEN ***

Adenauerallee 209, D-52066 Aachen
Tel.: 0241-608360, Fax: 0241-60836555,

HOTEL RESTAURANT BISMARCKTURM

Monschauer Straße 44, D-52076 Aachen
Tel.: 0241-60900-0, Fax: 0241-60900-50
E-Mail: Bismarckturm@t-online.de

HOTEL HESSE AM MARSCHIERTOR ***

Friedlandstraße 20, D-52064 Aachen
Tel.: 0241-47054-0, Fax: 0241-47054-49,
E-Mail: hotelhesse@aol.com

RESIDENZ HOTEL DOMICIL AACHEN ***

Lütticher Str. 27, D-52064 Aachen
Tel.: 0241-70512-00, Fax: 0241-70512-59,
E-Mail: info@domicilaachen.de

HOTEL BRABANT

Stolberger Straße 42, D-52068 Aachen
Tel.: 0241-900303-0, Fax: 0241-9003-03-31,
E-Mail: hotelbrabant@accor.de

HOTEL DREI KÖNIGE

Büchel 5/Ecke Markt, D-52062 Aachen
Tel.: 0241-48393, Fax: 0241-36152,
E-Mail: aix-info@h3k-aachen.de

HOTEL BERLINER HOF

Bahnhofstraße 3, D-52064 Aachen
Tel.: 0241-20875, Fax: 0241-23809,
E-Mail: info@berlinerhof-aachen.de

HOTEL GARNI GÖBEL

Trierer Straße 546, D-52078 Aachen
Tel.: 0241-523244, Fax: 0241-564610,
E-Mail: hotelgoebel@t-online.de

HOTEL BRÜLLS AM DOM

Hühnermarkt, D-52062 Aachen
Tel.: 0241-31704, Fax: 0241-404326

PALLAZZO ALFONSO

Altonstraße, D-52070 Aachen
Tel.: 0241-900315-0, Fax: 0241-900315-18

HOTEL DURA

Lagerhausstrae 5, D-52064 Aachen
Tel.: 0241-403135, Fax: 0241-4018450

HOTEL HAUS PRESS

Trierer Str. 842-844, D-52078 Aachen-Brand
Tel.: 0241-92802-0, Fax: 0241-92802-11,
E-Mail: hauspress@t-online.de

HOTEL-CAFÉ DREILÄNDERECK

Dreiländerweg 105, D-52074 Aachen-Vaalsquartier
Tel.: 0241-88933-0, Fax: 0241-88933-30

ART HOTEL SUPERIOR *****

Am Branderhof 101, 52066 Aachen
Tel.: 0241-60970, Fax: 0241-60972550,
E-Mail: superior@art-hotel-aachen.de

NOVOTEL AACHEN CITY *****

Peterstr: 66, 52062 Aachen
Tel.: 0241-5159-0, Fax: 0241-5159-599,
E-Mail: h3557@accor.com

MERCURE HOTEL AM GRABEN *****

Peterstr. 1, 52062 Aachen
Tel.: 0241-1801-0, Fax: 0241-1801-100

HOTEL ROSENPAK LAURENSBERG ***

Adele Weidtmann Str. 87 – 93, 52072 Aachen
Tel.: 0241-1740-0, Fax: 0241-1740-1539,
E-Mail: info@premiumservice-aachen.de

HOTEL GRANUS

Pa?str. 2a, 52070 Aachen
Tel.: 0241-152071, Fax: 0241-158706,
E-Mail: info@hotel-granus.de

HOTEL STADT KOBLENZ

Leydelstr. 2, 52064 Aachen
Tel.: 0241-474580, Fax: 0241-35449,
E-Mail: mail@hotel-ambahnhof.de

CITY APARTMENTS REGENCE

Alexanderstraße, 52062 Aachen
Tel.: 0241-47870, Fax: 0241-39055

HOTEL-RESTAURANT PASEO

Vaals Str. 387, 52074 Aachen
Tel.: 0241-870448, Fax: 0241-870454,
E-Mail: info@hotel-paseo.de

Außerhalb von Aachen - Out of Town

HOTEL SCHWEIZERHOF

Werkstraße 16, D-52076 Aachen-Oberforstbach
Tel.: 02408-9453-0, Fax: 02408-9453-117

HOTEL ZUR HEIDE

Raafstr: 76– 80, 52076 Aachen
Tel.: 02408-925260, Fax: 02408-6268,
E-Mail: hotelzurheide@aol.com

HOTEL BRUNNENHOF

Schleidener Str. 132, 52076 Aachen
Tel.: 02408-58850, Fax: 02408-588588,
E-Mail: info@brunnenhof-aachen.de

HOTEL RESTAURANT PARK HOTEL WÜRSELEN ***

Aachener Str. 2, D-52146 Würselen
Tel.: 02405-6900-0, Fax: 02405-6900-70,
E-Mail: office@parkhotel-wuerselen.de

PARKHOTEL AM HAMMERBERG *****

Hammerberg 11, D-52222 Stolberg
Tel.: 02402-1234-0, Fax: 02402-1234-80,
E-Mail: info@parkhotel-stolberg.de

HOTEL RESTAURANT NELISSEN **

Frackersberg 1, D-52224 Stolberg-Zweifall
Tel.: 02402-7606-0, Fax: 02402-7606-25